1. **Program för deltagande och bedömning / Osallistumis- ja arviointisuunnitelma**  
    18.4.2018
2. **Raseborg / Raasepori**
   * + - 1. **Bäljars datacenterområde**
         2. **Bäljars datakeskusalue**

**Detaljplan / Ändring av detaljplan / Asemakaava / Asemakaavan muutos**

Planområdet omfattar delar fastigheterna / Kaava-alue käsittää osia kiinteistöistä 710-57-9901-0, 7 stadsdelens gator 7-9901; 710-57-9903-0, 7 stadsdelens parker 7-9903; 710-603-1-11, Laidunmaa; 710-603-1-29, Krogen och/ja 710-604-2-0, Brandal.

Raseborgs stad / Raaseporin kaupunki

1. 7764, Dnr 1233/2017

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Inledning Programmet för deltagande och bedömning (PDB) har gjords enligt markanvändnings- och bygglagen 63 §. Det innehåller en generell beskrivning av planeringsområdet, preliminära målsättningar, planeringsläget, befintliga och kommande utredningar, verkningar som utreds i samband med planläggningen samt en riktgivande tidtabell för planläggningen. Därtill innehåller det förfarandet för deltagande. PDB uppdateras vid behov under arbetets gång och finns att läsa på stadens hemsidor [www.raseborg.fi/planer](http://www.raseborg.fi/planer) samt på stadsplaneringsenheten, Elin Kurcksgatan 11 10300 Karis, under hela planläggningstiden. |  | Johdanto Osallistumis- ja arviointisuunnitelma (OAS) on laadittu maankäyttö- ja rakennuslain 63 §:n mukaisesti. Se sisältää pääpiirteissään suunniteltavan alueen kuvauksen, alustavat tavoitteet, nykyisen suunnittelutilanteen, olemassa olevat ja laadittavat selvitykset, kaavoituksen yhteydessä selvitettävät vaikutukset sekä kaavoituksen tavoitteellisen aikataulun. Lisäksi siitä ilmenee hankkeen vuorovaikutusmenettely ja osalliset. OAS päivitetään tarpeen mukaan työn edetessä ja se on luettavissa kaupungin kotisivuilla, osoitteissa [www.raasepori.fi/kaavoitus](http://www.raasepori.fi/kaavoitus), sekä kaavoitusyksikössä, osoitteessa Elina Kurjenkatu 11, 10300 Karjaa, koko kaavoituksen ajan. |
| Initiativ och planeringsbehov Stadsstyrelsen har xx.1.2018 beslutat påbörja detaljplaneringen. Planeringsbehovet har uppstått på grund av efterfrågan på industritomter med möjlighet till bra och avbrottssäkersäker eltillförsel. |  | Aloite ja suunnittelun tarve Kaupunginhallitus on xx.1.2018 päättänyt aloittaa asemakaavoitus. Suunnittelutarve on saanut alkunsa hyvän ja katkosvarman sähkönsyötin teollisuustonttien kysynnästä . |
| Målsättningar Planeringens målsättning är att:   * bilda kvartersområde för industribyggnader som inte orsakar miljöstörningar, där det även är möjligt att bygga elstation * förstora kvartersområde för industribyggnader som inte orsakar miljöstörningar * bilda skyddsgrönområde * bilda skyddsgrönområde där bullerhinder vid behov kan byggas genom att forma terrängen med ytjord * bilda skyddsgrönområde som kan fyllas ut med ytjord * bilda gatuområde. |  | Tavoitteet Suunnittelun tavoite on:   * muodostaa ympäristöhäiriöitä aiheuttamattomien teollisuusrakennusten korttelialuetta, jolle on mahdollisuus myös rakentaa sähköaseman * laajentaa ympäristöhäiriöitä aiheuttamattomien teollisuusrakennusten korttelialuetta * muodostaa suojaviheraluetta * muodostaa suojaviheraluetta jolle voidaan rakentaa tarvittaessa meluestettä muokkaamalla maastoa pintamaalla * muodostaa suojaviheraluetta jota voidaan täyttää pintamaalla * muodostaa katualuetta |
| PlaneringsområdePlaneringsområdets placering Planeringsområdet är beläget i Bäljars ca 2,5 km sydväst om Karis centrum, väster om Bäljars industriområde och norr om Hangöbanan. |  | SuunnittelualueSuunnittelualueen sijainti Suunnittelualue sijaitsee Bäljarsissa noin 2,5 km Karjaan keskustan lounaispuolella, Bäljarsin teollisuusalueen länsipuolella ja Hankoradan pohjoispuolella. |
| *Bild/Kuva 1.*  *Planområdets läge röd linje och influensområdet blå streckad linje.*  *Kaava-alueen sijainti punainen viiva ja vaikutusalue sininen katkoviiva.* | | |
| Beskrivning av planeringsområde Planeringsområdets västra del, väster om högspänningslinjen är ett obebyggt skogbevuxet område. Planeringsområdets östra del består av en bebyggd industritomt, delvis byggda gatuområden samt en försumpad sänka. Markägoförhållanden Planeringsområdet ägs av Raseborgs stad. Markanvändningsavtal Innan planförslaget godkänns görs vid behov markanvändningsavtal med sådana markägare, vilkas fastigheters värde stiger avsevärt genom planen. Naturområde Planeringsområdet är skogbevuxet och består till stora delar av ung tallplantskog. Området har till största delen ringa naturvärden. Dessa begränsar inte områdets nyttjande. Bebyggd omgivning Planeringsområdet gränsar i öster till Bäljars industriområde och i väster till glesbebyggelse. I norr till skogsområden och i söder till Hangöbanan. Kommunalteknik Planeringsområdets östra del är anslutet till stadens vattenlednings- och avloppsledningsnätverk. Stadens fjärrvärmecentral gränsar till planeringsområdet. |  | Suunnittelualueen kuvaus Suunnittelualueen länsiosa, korkeajännitelinjan länsipuolella on rakentamaton metsää kasvava alue. Suunnittelualueen itäosa muodostuu rakennetusta teollisuustontista, osittain rakennetuista kaduista sekä rämettyneestä notkelmasta. Maanomistus Suunnittelualue on Raaseporin kaupungin omistuksessa Maankäyttösopimukset Ennen kaavaehdotuksen hyväksymistä tullaan laatimaan maankäyttösopimuksia niiden maanomistajien kanssa, joiden omistamille kiinteistöille kaavamuutos tuo merkittävää arvonnousua. Luonnonympäristö Suunnittelualue on metsää kasvava ja suurimmaksi osaksi nuori mäntytaimimetsä. Alueella on suurimmaksi osaksi vähäisiä luontoarvoja. Nämä eivät rajoita alueen käyttöä. Rakennettu ympäristö Suunnittelualue rajoittuu idässä Bäljarsin teollisuusalueeseen ja lännessä haja-asutukseen. Pohjoisessa metsäalueisiin ja etelässä Hankorataan. Kunnallistekniikka Suunnittelualueen itäosa on liitetty kaupungin vesijohto- ja viemärivesijohtoverkostoon. Kaupungin kaukolämpökeskus rajoittuu suunnittelualueeseen. |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Planeringens utgångslägeRiksomfattande mål för områdesanvändning De riksomfattande målen för områdesanvändningen styr planeringen av områdesanvändningen på nationell nivån och är grunden till mera detaljerad planering. De riksomfattande målen för områdesanvändningen har en uppgift att stöda och främja förverkligandet av markanvändnings- och bygglagens allmänna och generella målsättningar. De riksomfattande målen för områdesandvändningen realiseras på lokalplanering främst genom landskapsplanering. Landskapsplanering Nylands landskapsplan har fastställts av miljöministeriet 8.11.2006. För Västra Nylands del har den kompletterats med följande etapper:   1. etapplandskapsplan, fastställd 2012:  * avfallshanteringens områdesbehov på lång sikt * områdesreserveringar för stenmaterialsförsörjning * motorsport- och skjutbanor * trafikdepåer och terminaler * omfattande enhetliga skogsområden  1. etapplandskapsplan, fastställd 2016:  * en fungerande och hållbar samhällsstruktur * ett trafiksystem som stödjer strukturen * handelns servicenät * ett byanät på landskapsnivå  1. etapplandskapsplan, fastställd 2017:    * + näringar och innovationsverksamhet      + logistik      + vindkraft      + grönstruktur      + kulturmiljöer   Nylandsplanen 2050 är under beredningsfasen.  Inom planeringsområdet har följande beteckningar- och bestämmelser anvisats i sammanställningen av de fastställda landskapsplanerna:   * Område för tätortsfunktioner * Reservområde för tätortsfunktioner eller arbetsplatsområden * 110 kV kraftledning * Grundvattensområde  Generalplanering Enligt generalplan för Karis centrum (1987) är områdets södra del avsett som industri- och lagerområde och områdets norra del som jord- och skogsbruksdominerat område. Generalplanen har inga rättverkningar.  Området ingår i Läpp-Horsbäck delgeneralplan som är under uppgörande. Enligt planförslaget är området i huvudsak anvisat för industri- och lagerområde där miljön ställer särskilda krav på verksamhetens art. Områdets nordvästra del är anvisad för jord- och skogsbruk och i väster är området anvisat för skyddsgrönområde samt en mindre del som område för närrekreation och som bostadsområde. Detaljplanering Planeringsområdets östra del är detaljplanerad och anvisad främst för industri- och lagerbyggnader.  Följande detaljplaner är ikraft inom planeringsområdet:  163-100 fastställd 4.9.1987  188-100 fastställd 30.12.1991  250-100 fastställd 25.2.2008  **Byggnadsordning**  Raseborgs stads byggnadsordning har godkänts 7.6.2010 av stadstyrelsen och den har fastställts 19.8.2011. Byggförbud Planeringsområdet är inte försatt i byggförbud Övriga planer rörande planeringsområdet Planeringsområdet berörs inte av övriga planer. |  | SuunnittelutilanneValtakunnalliset alueidenkäyttötavoitteet Valtakunnalliset alueidenkäyttötavoitteet ohjaavat maankäytön suunnittelua valtakunnallisella tasolla ja ovat tarkemman suunnittelun ohjeena. Valtakunnallisten alueidenkäyttötavoitteiden tehtävänä on osaltaan tukea ja edistää maankäyttö- ja rakennuslain yleisten tavoitteiden ja laissa määriteltyjen alueidenkäytön suunnittelun tavoitteiden saavuttamista. Keskeisimpiä näistä tavoitteista ovat kestävä kehitys ja hyvä elinympäristö. Valtakunnalliset alueidenkäyttötavoitteet välittyvät paikallissuunnitteluun ensisijaisesti maakuntakaavoituksen kautta. Maakuntakaavoitus Uudenmaan maakuntakaava on vahvistettu ympäristöministeriössä 8.11.2006. Länsi-Uudenmaan alueella sitä täydennetty myöhemmin seuraavasti:  1. vaihemaakuntakaava, lainvoimaiseksi 2012:   * jätehuollon pitkän aikavälin aluetarpeet * kiviaineshuollon alueet * moottoriurheilu- ja ampumarata-alueetliikenteen * varikot ja terminaalit * laajat yhtenäiset metsätalousalueet   2. vaihemaakuntakaava, lainvoimaiseksi 2016:   * toimiva ja kestävä yhdyskuntarakenne * rakennetta tukeva liikennejärjestelmä * kaupan palveluverkko * maakunnallinen kyläverkko   4. vaihemaakuntakaava, lainvoimaiseksi 2017:   * elinkeinot ja innovaatiotoiminta * logistiikka * tuulivoima * viherrakenne * kulttuuriympäristöt   Uusimaa-kaava 2050 – hanke on valmisteluvaiheessa.  Suunnittelualueelle kohdistuvat vahvistettujen maakuntakaavojen yhdistelmässä seuraavat merkinnät ja määräykset:   * Taajamatoimintojen alue * Taajamatoimintojen ja työpaikka-alueiden reservialue * 110 kV voimalinja * Pohjavesialue  Yleiskaavoitus Karjaan keskustan yleiskaavan (1987) mukaan alueen eteläosa on tarkoitettu teollisuus ja varastoalueeksi ja alueen pohjoisosa maa- ja metsätalousvaltaiseksi alueeksi. Yleiskaavalla ei ole oikeusvaikutuksia.  Alue kuuluu Läpp-Horsbäckin osayleiskaava-alueeseen joka on laadinnan alla. Kaavaehdotuksen mukaan alue on pääosin osoitettu teollisuus- ja varastoalueeksi jolla ympäristö asettaa erityisiä vaatimuksia toiminnan laadulle. Alueen luoteisosa on osoitettu maa- ja metsätaloudelle ja lännessä alue on osoitettu suojaviheralueeksi sekä pienempi osa lähivirkistykselle ja asuinalueeksi.  **Asemakaavoitus**  Suunnittelualueen itäosa on asemakaavoitettu ja osoitettu lähinnä teollisuus- ja varastorakennuksille.  Seuraavat asemakaavat ovat voimassa suunnittelualueella:  163-100 vahvistettu 4.9.1987  188-100 vahvistettu 30.12.1991  250-100 vahvistettu 25.2.2008  **Rakennusjärjestys**  Raaseporin kaupungin rakennusjärjestys on hyväksytty kaupunginvaltuustossa 7.6.2010 ja se on astunut voimaan 19.8.2011. Rakennuskielto Suunnittelualue ei ole asetettu rakennuskieltoon. Aluetta koskevat muut suunnitelmat Suunnittelualuetta ei koske muita suunnitelmia. |
|  | | |
| Generalplan Karis centrum, yleiskaava Karjaan keskusta 1987 | | |
| W:\Tekniska\Planläggnings- och miljöavdelning\Planläggning\7_annat\0_egna_arbetsfiler\Kurre\Bäljars_datacenterområde\Generalplan Karis cenrum 1987.jpg | | |
| Detaljplanerna, asemakaavat 163-100, 188-100 och/ja 250-100 | | |
| W:\Tekniska\Planläggnings- och miljöavdelning\Planläggning\7_annat\0_egna_arbetsfiler\Kurre\Bäljars_datacenterområde\Detaljplaner inom området\163-100.jpg | | |
| W:\Tekniska\Planläggnings- och miljöavdelning\Planläggning\7_annat\0_egna_arbetsfiler\Kurre\Bäljars_datacenterområde\Detaljplaner inom området\188-100.jpg | | |
| W:\Tekniska\Planläggnings- och miljöavdelning\Planläggning\7_annat\0_egna_arbetsfiler\Kurre\Bäljars_datacenterområde\Detaljplaner inom området\250-100.jpg | | |
| Bedömningen av konsekvenserna och utredningarBedömning av konsekvenser Enligt markanvändnings- och bygglagens 9 § skall en plan grunda sig på planering som omfattar bedömning av de betydande konsekvenserna av planen och på sådana undersökningar och utredningar som planering kräver. Under planeringsprocessen skall utredas planens miljökonsekvenser, inberäknat samhällsekonomiska, sociala, kulturella och övriga konsekvenser. Alla utredningar måste täcka hela det område, inom vilket planen kan anses ha väsentliga konsekvenser.  Enligt MBF 1§ bedöms följande konsekvenser:   1. människors levnadsförhållanden och livsmiljö, 2. marken och berggrunden, vattnet, luften och klimatet, 3. växt- och djurarter, naturens mångfald och naturresurserna, 4. region- och samhällsstrukturen, samhälls- och energiekonomin och trafiken, 5. stadsbilden, landskapet, kulturarvet och den byggda miljön, 6. utvecklingen av en fungerande konkurrens inom näringslivet.  Uppgjorda utredningar Över planeringsområdet har gjorts naturutredningar: Keiron 2007, Silvestris 2012. Enligt utredningarna finns inom planeringsområdet vissa lokalt värdefulla områden, som inte går att bevara vid planeringen.  Över planeringsområdet har gjorts arkeologisk utredning: Museiverket 2013. Enligt utredningen finns inga fornlämningar inom planeringsområdet.  Som stöd för planeringen har gjorts markundersökningar, samt en utjämningsplan i vilken ingår massauträkning och en dagvattenplan i vilken ingår en fördröjningsbassäng som är belägen utanför planeringsområdet, Ramboll 2018.  Över planeringsområdet har även gjorts vibrationsmätning, Ramboll 2010 - kompletterad Ramboll 2018. Utredningar som bör uppgöras Inga övriga utredningar bör uppgöras. |  | Vaikutusten arviointi ja suunnittelualueen selvityksetVaikutusten arviointi Maankäyttö- ja rakennuslain 9 §:n mukaan kaavan tulee perustua kaavan merkittävät vaikutukset arvioivaan suunnitteluun ja sen edellyttämiin tutkimuksiin ja selvityksiin. Kaavaa laadittaessa on tarpeellisessa määrin selvitettävä suunnitelman ympäristövaikutukset, mukaan lukien yhdyskuntataloudelliset, sosiaaliset, kulttuuriset ja muut vaikutukset. Selvitykset on tehtävä koko siltä alueelta, jolla kaavalla voidaan arvioida olevan olennaisia vaikutuksia.  MRA 1 § mukaisesti arvioidaan kaavan vaikutukset:   1. ihmisten elinoloihin ja elinympäristöön 2. maa- ja kallioperään, veteen, ilmaan ja ilmastoon 3. kasvi- ja eläinlajeihin, luonnon monimuotoisuuteen ja luonnonvaroihin 4. alue- ja yhdyskuntarakenteeseen, yhdyskunta- ja energiatalouteen sekä liikenteeseen 5. kaupunkikuvaan, maisemaan, kulttuuriperintöön ja rakennettuun ympäristöön 6. elinkeinoelämän toimivan kilpailun kehittymiseen  Laaditut selvitykset Suunnittelualueelta on tehty luontoselvityksiä: Keiron 2007, Silvestris 2012. Selvitysten mukaan sunnittelualueella on tiettyjä paikallisesti arvokkaita alueita, joita ei voida säilyttää suunnittelussa.  Suunnittelualueelta on tehty arkeologinen selvitys: Museovirasto 2013. Selvityksen mukaan suunnittelualueella ei ole muinaisjäännöksiä.  Suunnittelun tueksi on tehty maaperätutkimuksia, sekä tasaussuunnitelma johon kuuluu massalaskenta ja hulevesisunnitelma johon kuuluu suunnittelualueen ulkopuolella sijaitseva viivytysallas, Ramboll 2018.  Suunnittelualueelta on myös tehty tärinäselvitys, Ramboll 2010 - täydennetty 2018. Laadittavat selvitykset Muita selvityksiä ei tarvitse laatia. |
| Intressenter Intressenter är enligt § 62 markanvändnings- och bygglagen markägarna på området och de vars boende, arbete eller övriga förhållanden kan påverkas betydligt av planen samt de myndigheter och sammanslutningar vars verksamhetsområde behandlas vid planeringen, åtminstone följande:  **Regionala myndigheter**  - Nylands NTM-central - Nylands förbund - Trafikverket (banavdelningen) - Västra Nylands räddningsverk  - Museiverket  - Västra Nylands landskapsmuseum  **Stadens myndigheter**  - tekniska direktören- ledande byggnadsinspektören  - miljöinspektören  - Sydspetsens miljöhälsa  - Raseborgs vatten - Ekenäs Energi  **Övriga aktörer** ‐ Karis Telefon Ab  ‐ Caruna Oy ‐ Fingrid Oyj  Intressenter har möjlighet att delta i beredningen av planen, bedöma verkningarna av planläggningen och skriftligt eller muntligt uttala sin åsikt om saken. Därtill kan man skicka respons via e-post till projektets kontaktpersoner. |  | Osalliset Osallisia ovat maankäyttö- ja rakennuslain 62 §:n mukaan alueen maanomistajat ja ne, joiden asumiseen, työntekoon tai muihin oloihin kaava saattaa huomattavasti vaikuttaa, sekä viranomaiset ja yhteisöt, joiden toimialaa suunnittelussa käsitellään. Kaavan osallisia ovat ainakin:  **Seudulliset viranomaiset**  - Uudenmaan ELY-keskus  - Uudenmaan liitto  - Liikennevirasto (rataosasto)  - Länsi-Uudenmaan pelastuslaitos  - Museovirasto /arkeologia  - Länsi-Uudenmaan maakuntamuseo  **Kaupungin viranomaiset**  - tekninen johtaja  - johtava rakennustarkastaja  - ympäristönsuojelutarkastaja  - Eteläkärjen ympäristöterveys  - Raaseporin vesi  - Tammisaaren energia  **Muut toimijat**  ‐ Karjaan Puhelin Oy  ‐ Caruna Oy  ‐ Fingrid Oyj  Osallisilla on mahdollisuus osallistua kaavan valmisteluun, arvioida kaavoituksen vaikutuksia ja lausua kirjallisesti tai suullisesti mielipiteensä asiasta. Lisäksi sähköpostitse voi toimittaa palautetta hankkeen yhteyshenkilöille. |
| Myndighetssamarbete Myndighetssamråd ordnas vid behov enligt MBL 66 § och MRF 26 §. Under planläggningens gång ordnas vid behov också andra myndighetssamråd. Arbetsförhandlingar med stadens myndigheter ordnas också vid behov under planläggningsprocessen.  Utlåtanden skall bes från myndigheterna enligt MBF 28§. |  | Viranomaisyhteistyö Kaavahankkeesta järjestetään tarvittaessa MRL 66 §:n ja MRA 26 §:n mukainen viranomaisneuvottelu. Kaavoituksen edetessä tullaan järjestämään myös muita viranomaisneuvotteluita tarpeen mukaan. Kaupungin eri viranhaltijoiden ja muiden viranomaisten kanssa tullaan järjestämään työneuvotteluja kaavoituksen edetessä.  Viranomaisilta pyydetään lausunnot MRA 28 §:n mukaisesti. |
| Information Om planens anhängiggörande, framläggning av förslag och till slut godkännande samt i kraftträdande kungörs. Kungörelserna publiceras på stadens officiella anslagstavla, adress: http://www.raseborg.fi/kungoerelser. Därtill kungörs även anhängiggörandet åtminstone i följande lokaltidningar:   * Västra Nyland (på svenska) * Etelä-Uusimaa (på finska)   Programmet för deltagande och bedömning skickas till alla kända markägarintressenter. Därtill finns det till påseende på stadens hemsida och planläggningsenheten under hela planläggningsprocessen.  Planmaterial läggs offentligt fram på stadens hemsida, [www.raseborg.fi](http://www.raseborg.fi)/planer. Materialet finns också till påseende på planläggningsenheten, Elin Kurcksgatan 11, 10300 Karis. |  | Tiedottaminen Kaava kuulutetaan vireille asetetuksi, ehdotus nähtäville ja lopuksi kaava hyväksytyksi ja lainvoimaiseksi. Kuulutukset julkaistaan kaupungin virallisella ilmoitustaululla, osoitteessa: http://www.raasepori.fi/kuulutukset. Lisäksi ainakin kaavan vireille tulosta kuulutetaan seuraavissa paikallislehdissä:   * Västra Nyland (ruotsiksi) * Etelä-Uusimaa (suomeksi)   Osallistumis- ja arviointisuunnitelma lähetetään tiedossa oleville osallisille maanomistajille. Se on lisäksi nähtävillä koko kaavoituksen ajan kaupungin kotisivuilla ja kaavoitusyksikössä.  Kaava-aineisto on virallisesti nähtävillä kaupungin kotisivuilla, [www.raasepori.fi/kaavoitus](http://www.raasepori.fi/kaavoitus). Aineistoon voi tutustua myös kaupungin kaavoitusyksikössä, Elina Kurjenkatu 11, 10300 Karjaa. |
| Växelverkan Intressenterna kan kontakta Raseborgs stad under planläggningsprocessen. Därtill ordnas det vid behov invånarmöte under planläggningsprocessen. Om det informeras särskilt. Under planläggningsprocessen hålls det nödvändiga olika informations- och förhandlingsträffar med intressenter.  När planmaterialet är till påseende kan officiella åsikter eller anmärkningar ges till Raseborgs stads planläggningsenhet. Raseborgs stad ger bemötanden till officiella åsikter eller anmärkningar som har lämnats under planmaterialets påseendetid. |  | Vuorovaikutus Osalliset voivat hankkeen aikana olla yhteydessä Raaseporin kaavoitukseen. Lisäksi kaavoituksen aikana voidaan järjestää yleisötilaisuus, jossa kaavahanketta esitellään osallisille. Mahdollisesta yleisötilaisuudesta tiedotetaan erikseen. Hankkeen edetessä järjestetään tarpeen mukaan myös erillisiä neuvotteluja asukkaiden, maanomistajien ja muiden osallisten kanssa.  Kaava-aineiston nähtävilläoloaikoina annettava virallinen mielipide tai muistutus jätetään Raaseporin kaupungin kaavoitusyksiköön. Raaseporin kaupunki laatii vastineet nähtävilläoloaikana saatuihin mielipiteisiin ja muistutuksiin. |
| Planens gång Anhängiggörande  4/2018  Program för deltagande och bedömning  4/2018    Planförslag  5-6/2018  Godkännande  Hösten 2018 |  | Kaavoituksen kulku Vireille tulo  4/2018  Osallistumis- ja arviointisuunnitelma  4/2018  Kaavaehdotus  5-6/2018  Hyväksyminen  Syksy 2018 |
| Kontaktinformation **Raseborg stad:**  Stadsplaneringsarkitekt  Simon Store  Elin Kurcksgatan 11, 10300 Karis  p. 019- 289 3843  simon.store(at)raseborg.fi  **Address för skriftlig respons och anmärkningar:**  Raseborg stad  Planläggningsenheten  Elin Kurcksgatan 11  10300 Karis  Eller till följande epost adresser:  simon.store(at)raseborg.fi  och  anne.lindholm(at)raseborg.fi |  | Yhteystiedot **Raaseporin kaupunki:**  Kaupunkisuunnitteluarkkitehti  Simon Store  Elina Kurjenkatu 11, 10300 Karjaa  p. 019- 289 3843  simon.store(at) raasepori.fi  **Kirjallisten mielipiteiden ja muistutusten toimitusosoite:**  Raaseporin kaupunki  Kaavoitusyksikkö  Elina Kurjenkatu 11  10300 Karjaa  Tai seuraaviin sähköpostiosoitteisiin:  simon.store(at)raasepori.fi  ja  anne.lindholm(at)raasepori.fi |